Brassó, 1892. VIII. évfolyam, 122-ik szám. Kedd, október 11.

Bérmentetlen levelek el nem fogadtatnak.

Előfizetési árak:
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre . . 7 frt — kr
Félévre . . . 3 " 50 "
Negyedévre . . 1 " 75 "
Külföldre egész évre 20 frank.

Egyes szám ára 5 kr. s kapható a kiadóhivatalban s Gross Gusztáv lottókollekturájában

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban

Hirdetések dija:
4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdij fizetendő

Nyilttéri közlemény sora 10 kr.

Hirdetések és Nyilttér dijai előre fizetendők.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőségi iroda
Brassó, Kolostor-utcza 26. szám alatt.
hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

A szerkesztésért felelős:
FEJÉR VILMOS.
Kéziratok vissza nem adatnak.

A lap kiadó-hivatala:
Brassó, Kolostor-utcza 26. sz. a.
Ide küldendők az előfizetési pénzek és hirdetések dijai.

Allami hatalmunk.

Egyszerü és szükre fogott keretében épenséggel klasszikus az a trónbeszéd, melylyel ő Felsége a király ezuttal válaszolt a delegácziók elnökeinek beszédére.

Az alkotmányos fejedelem kevés, de láthatólag az atyai boldogságérzésétől sugallt szóval konstatálja, hogy viszonyaink az összes hatalmakhoz minden tekintetben barátságosak maradtak, a hármas szövetség ujból érvényesitette üdvös, ellenállhatatlan hatását a világ béke állandó fenntartására s ebben hatékonyan támogattatott a népek békevágya által, a gazdasági szerződési politika oly szerencsésen választott utja betartatott s Kelet felé továbbfejlesztetett, hogy végül a kiadások előirányzása körül az állami pénzügyekre való tekintet volt mérvadó s ennek megfelelőleg kizárólag elkerülhetetlen és halaszthatlan több-kiadások, ezek is csak jelentéktelen összegben vétettek fel a delegácziók elé terjesztett közösügyi költségvetésbe. A trónról eredő oly kijelentés ez, a mely csak világosságot terjeszt s a melyben nincs egyetlen „fekete pont“ sem.

A jóságos fejedelem egész boldog, hogy megadatott neki, miszerint a népeket ily nagyon boldogitó módon üdvözölheti a delegácziókat s ezek előreláthatólag iparkodni fognak, az uralkodó rövid és jó köszöntését teendőik gyors és jó elintézésével viszonozni.

Hogy a negyvennyolczas párt képviselőjével egy uj ellenzéki s a pezsgésre mindenesetre nagyon hajlandó elem vétetett fel a magyar delegáczióba, reménhetőleg nem fogja nagyon elnyujtani ennek tanácskozásait.

A czélt, melyet a delegáczióban való részvétele által legközelebb tüzött maga elé, egyetlen nagy beszéddel is elérheti Ugron s maga sem gondolja, hogy esetleg létező további czéljait egy ugrással elcsipheti.

Nagy, hosszas vitákra nincs ok az idén, legalább tárgyi ok nincs, és ezuttal valóban rövidebbre foghatják az ellenzéki delegátusok is az ő obligát kifogásaikat a legkisebb skrupulus nélkül.

A ki hatalmas, annak nem kell sokat beszélnie és a király hatalmassága, imponáló tekintélye kétségtelenül az állami hatalom megerősödött tekintélyén alapul. Állami hatalmunkat pedig nemcsak a magas politikát felölelő trónbeszéd tükre mutatja, hanem egészségesen, erősen, imponálóan visszatükröződik az a magyar állam költségvetésében is, mely után nemsokára következik a hasonló fából faragott osztrák is.

Dr. Wekerle az összes tárczákat kielégitő eszközökkel dotálja az örvendetes virulás továbbfejlesztése végett a közélet minden terén s költségvetése mégis egy kis felesleggel záródik. E mellett majdnem mindenkire nézve bizonyos, hogy zárszámadások e költségvetés után is meglepő több-bevételeket fognak felmutatni, sok millióra rugó feleslegben fognak végződni.

Ezenkivül szintén kétségtelen, hogy a valutarendezés nagy müve is usque ad finem simán és biztosan keresztülvitetik és sokkal gyorsabban befejeztetik, mint eredetileg remélni mertük.

Ez az állami hatalom.

P. Z.

Milán király és a radikális párt.

(Folyt. és vége.)

A liberális párt oly gyönge s oly népszerütlen az országban, hogy legjobb emberei még a kormány éléről sem képesek azt erősiteni s föleleveniteni annyira, hogy kormányozni tudja az országot. A mostani kabinet, ha még oly szép és hazafias programmokat hirdet is a népnek s ha őszintén veszi is e programmokat, sajnos, még sem győzhet meg senkit sem, hogy képes lesz szakitani a liberalis párt hagyományaival, melyek oly gyülöletesek a népnél és — ha akarná is — meg tudná magát szabaditani ama két ember befolyásától, a kik a nép előtt oly népszerütlenek, t. i. Ristic és Mihály metropolita, a kik a kabinet szerencsétlenségére még sokáig legtekintélyesebb személyei lesznek a liberális pártnak.

Mint tudjuk, a mostani kabinet létkérdése a skupstinai választásoktól függ, melyek, mint hivatalos körökből hirlik, deczember második felében lesznek. Nagyon érthető, ha igen kiváncsian várjuk: „mit fog mondani a nép.“

Ma még nehéz a jövő választások kimeneteléről beszélni. A liberálisok arra a népszerütlenségre számitanak, melyet az utolsó radikális kabinet és a „vezérek“ megérdemeltek mind azáltal, a mi rosszat s lelkiismeretlent kormányzásuk alatt elkövettek. A radikálisok pedig a liberális párt népszerütlenségére számitanak és arra, hogy a nép nem hiszi, hogy a liberális párt más is lehetne, mint eddig volt.

A mi engem illet, azt hiszem, hogy a radikális párt fog győzni, ámbár ez a győzelem inkább elitélése lesz azoknak az elveknek s annak a politának, melyeket a liberális párt eddig követett Ristic-csel, — mintsem bizalom a radikális vezérek iránt.

De ha mérlegeljük mind a két lehetőséget, a liberális vagy a radikális párt győzelmét, mint fog alakulni a helyzet ebben, vagy amabban az esetben? Erre a kérdésre már nagyobb bizonyossággal lehet felelni.

Ha győznek a liberálisok a választásoknál akkor oly erős ellenzék fog velük szemben állni a népben és a skupstinában, hogy tényeik mindig más pályára fognak tereltetni, mintsem ők óhajtják, és a pénzügyi kérdésben nem mozdulhatnának. Kölcsönt, mely most oly szükséges lenne a deficzit kiegyenlitésére és a bonok kifizetésére, (melyek 25,000.000-nál többre rugnak,) nem köthetnének egykönnyen. Mind a két ok miatt nem tarthatná magát soká a liberális párt a nélkül, hogy az országot uj válságokba, nyugtalanságokba és zavarokba ne döntené.

Ha pedig a radikálisok győznek, akkor egy uj, de határozottabb és erősebb harcznak kora érkezik el a régensséggel. Pasic, Tausanovic és a többi radikális „vezérek“ mindenesetre iparkodni fognak a pártot a regensekkel, kik közül Ristic még mindig bizonyos viszonyban áll velük, kibékiteni s az egységes és egyetértő munka egy módját megtalálni, de sikereik, ha egyáltalán képesek lesznek ilyeneket kiküzdeni, nagyon rövid tartamuak lesznek. A népből való radikálisok tömege vezéreit a regensek ellen fogja lökni s ezeknek nem marad egyéb hátra, mint engedelmeskedni vagy távozni s helyeiket másoknak engedni át, a kik erélyesebbek s őszintébbek.

Szóval, az összeütközés a radikálisok és a regensség közt kimaradhatlan; hosszabb vagy rövidebb, ilyen vagy olyan változatai lehetnek, de egy bizonyos: a radikálisok és a regensség, ha a radikálisok győznek a válasz-

TÁRCZA.

Oda

a brassói áll. keresk. akadémia és közép-faipar-iskola felavatási ünnepére.

A védőfalaknak oldalában
Egy helyt maradni megunta a kő,
Rég letünt csatáknak viharából
Nincs rajta jel, nincs emlékeztető:
Golyó ha pattant, gyors nyil ha röppent,
Nyomát lemosta az öreg idő,
Késő századok békés embere
Könnyen feledi, nem gondol vele.

S már az enyészetnek vas marka közt
Szétmálni készül észrevétlenül
S miként a por ha szél kavarja,
Messze a fellegekbe elmerül, —
Siet megadni magát sorsának:
Jöjjön, ha jőni kell, onnan felül
Vész és vihar, az mindegy neki
Sokat megért már, békén türheti.

S nem jött a vész, nem csaták vihara,
Ime a béke napja fenragyog,
Sugarát hintve a durva kőre
Híjja szeliden; „Urad én vagyok“!
S mintha Orfeus zenéje zengne
Oly meginditók e békehangok,
Megmozdul a kő s ki hitte volna:
Előttünk áll a paloták sora.

Itt sugár tornyu templom diszeleg
Imára hivnak szent harangjai,
Ott a tudomány uj csarnokába
Gyülnek össze a muzsa fiai,
S mint harmadik jön most a legifjabb,
Büszkén ragyognak, ime, falai:
Mindnyája templom, melynek oltárán
Egyaránt épül hit és tudomány.

De mily hang ez most onnan alulról,
Iskolában még ilyen nem vala,
Ifju kezekben biztosan forog
Éles szerszámok egész halmaza:
Alakul a fa tetszős butorrá,
Messzi vidéken van már piacza.
Izzadása a kis mestereknek
Minden darabban gyöngyként ott remeg.

Fent a magasban más élet pezseg
Testvére annak: Merkur itt az ur,
Mit alant a kar végez biztosan,
Itt elkönyveli a fő hibátlanul.
Váltót ir egyik, másik anonciroz
S vevőt keres a határon is tul,
Hitelt növeszt mert bizik másban is.
Mérlege biztos csöppet sem hamis.

Ah, áldott béke éltető napja,
Mily édes igy, ha ránk süt sugarad!
Ifjaink szive szelid verésén
Feltámad a hit s egy szent akarat:
. . . . itt e szent csarnokban
Hol minden lépés győzelmet arat
S munkája bérén a főnek s karnak
Te érted, hazám csak jót akarnak.

A védő falaknak oldalában
Egy helyt maradni megunta a kő,
Rég letünt csatáknak a viharából
Nincs semmi jel, nincs emlékeztető:
Vársánczok helyén a béke szavára
Im fényes paloták tüntek elő,
S a mult időknek borongós árnya
Helyét itt többé föl nem találja.

Brassó, 1892. okt. 8.

VÉGH MÁTYÁS.

Pepike.

No persze, hogy Pepike csinos kis leány volt. Varróleány. Épen most konfirmált s most már férjhez mehet, mert érett az életre. A szomszéd csizmadialegény régóta rá vetette szemét, de Pepikének finomabb izlése van és valami jobbat óhajtana. Nem férjül. Hohó, van arra ideje, hanem szeretőül, akarom mondani: kisérőül, széptevőül sat. sat.

Hát a nővére Miskolczról azt irta neki, hogy irja meg: ki teszi neki a szépet? Azaz hogy, ki voltaképen a szeretője?

Meg is irta Pepi, bocsánat, Pepike, hogy egy czukrászsegéd szépeleg neki, a ki nem épen szép, hanem igen jóravaló. Pepinek azonban szépelegtek: egy diurnista, két deák, egy kadett s egy policzájlegény.

Mikor Pepike az utczára lépett, mindenki utána fordult, mert egy nézéssel senki be nem érte. Rövid ruhája volt, csak a térden alulig nyult, Lábikrái kerekded puháknak látszottak; amugy reszkettek a menés alatt. Kis léptei voltak, aprók, — derekából lépett, csipejét kecsesen váltogatva. Mellecskéje nem épen domboru, de széles és karcsu termetéhez arányos. Vállai emelkedett divatosak. Nyaka kaczéron emelkedik ki közülök. Ajka piros, piczi. Orra pisze, bolonditó, bájos. Szemöldökei ivezettek s alattuk oly szelid édes tekintetüek azok a szende éjü szemecskék. Istenem! Belehal az ember szive azoknak mélységes tengerébe. A homlok nem magas, de daczos s oly kecsesen fehéren domborodik ki a gesztenyeszinü haj sima hullámától. Oh, be gyönyörü ez a kerekded fej! Oly egyszerü simán van a haj fésülve s egyszerü hajfonatban nyulik le a háton végig a czombig, majdnem a bokáig.

Oh Pepike, sajnállak, mert azt mondják, hogy kinek hosszu a haja, annak rövid az esze!

De te szép vagy, igéző, s én szeretlek a bolondulásig!

Igy sohajtott föl a czukrászlegény s egy lakodalomra szegődött tortát alaposan elrontott, Kapott is szidást azért a főnökétől, a kit a felesége épen akkor nagyon megharagitott. Hát bizony a czukros édes férj rajta kapta a feleségét, hogy megcsókolta a nagy bajuszos őrmestert, a ki mindennap fekete kávéra jár s a „Budapest“ czimü polit. lapot huszszor egy végben olvasta s mindig azzal végezte, hogy: Paperlapá!

De Pepike, a történetünk hősnője mit sem tudott erről; de igen is tudott már a sziv ébredéséről, s a nem alvásról s egy titkos kimondhatatlan vágyról, melyet ő maga sem mert volna kiejteni. Hanem sárga rózsát

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

tásoknál, sokáig nem állhatnak meg egymás mellett.

Gyanitgatásokba, hogy később mi fog következni, nem akarunk bocsátkozni. Annyit még mondhatunk, hogy a nehézségekért, melyekben Szerbia az utóbbi évek óta leledzik s melyeket még a legközelebbi jövő hozhat, Milán királyt és Risticet terheli a felelősség, a kik a bolgár háboru után leterelték Szerbiát arról az utról a melyen szolidan és válságok nélkül fejlődhetett volna; valamint állithatjuk azt is, hogy a fiatal királyságnak még mindig lesznek elég hazafias és okos fiai, a kik azt az eddigieknél, esetleg még erősebb válságokból is érdekeinek helyes utjára fogják vezetni.

Felavatási ünnepély.

A magyar királyi állami kereskedelmi akadémia és közép faipariskola szép épülete, a brassói magyárság élénk és lelkes részvéte mellett szombaton adatott át hivatalosan és avatatott fel a gyakorlatias tudományok csarnokává, s örömmel constatáljuk, hogy e szép ünnepen szász és román polgártársaink együtt ünnepeltek velünk.

Már reggel 11 óra előtt gyülni kezdett az ünnepségben részt venni kivánó közönség, mely az uj épület egy földszinti tantermét csakhamar megtöltötte, ugy hogy a közönség egy része kiszorult. A lépcsőzeten, s az épület folyósóján a két intézet diszbe öltözött ifjusága fogadta a közönséget.

A Matyéka Károly reáliskolai tanár által vezetett s a két intézet ifjuságából összeállitott énekkar a „Szózat" éneklésével nyitotta meg az ünnepséget.

A dal elhangzása után Maurer Mihály főispán átadja az intézetet Orbán Ferencz igazgatónak, átadja hivatásának, mely a kultura fejlesztése, s a magyar állameszme terjesztése.

Majd Orbán Ferencz igazgató érdekesen ismerteti a két intézet multját, s fejlődését, s az ügyszeretet s a hivatás nemességének meleg átérzéséről tanuskodó lelkes szavakkal kéri a közönség pártfogását.

A szép ünnepséget az ifjusági dalárda zárta be a „Hymnusz" éneklésével, s azután az intézetet tekintették meg.

A két emeletes épület első és második emeletén levő helyiségek, a kereskedelmi akadémia, a földszint s a magas souterrain a közép faipariskola czéljaira van igénybe véve.

A II-ik emeleten van a vegytani és fizikai előadó terem, mellettük a dolgozó szobák, s ezekkel kapcsolatban az áruisme szertár, könyvtár helyiség és három tanterem.

Az első emeleten van az igazgatói lakás, igazgatói iroda, tanári ülésterem és egy tanterem. A földszinten van a rajz, hét tanterem, két tanári dolgozó szoba, szak- és rajtanár számára és konviktus a közép ipariskola részére.

A magas és világos souterrainban van a tanulók vegytani dolgozó terme és szertára két ipari tanmühely, mintázó terem, száritó kamara, mosó konyha és pincze.

A jelenvoltak nagy érdeklődéssel hallgatták az egyes szaktanárok magyarázatait, délre járt az idő, mikor a közönség eloszlott, hogy az ünnepi lakomán ismét találkozzék.

Az „Európa" szálloda nagytermébe a legválogatottabb közönség gyült össze az ünnepi lakomára. Ott láttuk Brennerberg Ferencz polgármestert, Alesius és Schnell tanácsosokat, Fabritius Károlyt a kereskedelmi és iparkamara elnökét, Koós Fersncz kir. tanácsos tanfelügyelőt, Copony Mihály gyárost, Schnell Károly ügyvédet, Korodi Lajos, Vargyasi Ferencz, Ilasievits Ipolit, Rombauer Emil izazgatókat, Nagy Istvánt, Windt Lajos főmérnököt, Józsa Lajos postafőnököt, Fellner Lajos osztálymérnököt, Gusbeth tanárt, Jekelius kamarai titkárt és a román kereskedelmi akadémia tanári karát testületileg.

(Vége köv.)

Román dolgok.

A Telegr. Roman az országos költségvetésben helyreállott egyensulyról vezérczikkezvén, ugy találja, hogy most már eljött volna ideje annak, hogy leszállitsák azon adókat, melyek 1875-ig az egyensuly helyreállitás czéljából hozattak s hiszi is, hogy Magyarország pénzügyminisztere ezt meg is fogja tenni; Magyarországon a földnépe, midőn pénzhez jut, legelőbb is arra gondol, hogy adóját megfizesse, mert tudja, hogy az adó olyan, mint a tél, melyet „a farkas nem eszik meg."

„Hangsulyozza tovább, hogy a hadügy emészt fel legtöbbet, hogy csak a magyar nyelv érdekében tesznek igen sokat, de románért nem. A magyarok meggondolhatnák, hogy az államot együtt alkotjuk és tartjuk fenn, s mert erre nem gondolnak: sok a keserüség a honpolgárok között. Azon eljárásukkal, hogy mindent elnyomni igyekeznek, elidegenitik magoktól a többieket, és a nemszeretem napokban egyedül fognak maradni. Bármilyen erőseknek képzeljék magukat a magyarok, a románok nélkül fenn nem tarthatják magukat. Ezt ő sokszor elmondotta nekünk s ha majd baj lesz, legalább nem mondhatjuk, hogy nem figyelmeztettek arra a szerencsétlen politikára, melyet ma folytatunk." Tehát mindig a régi nóta a magyar nyelv és magyar kultura haladása miatt!

* * *

Ugyancsak a Telegr. Roman ezen számában azon panaszkodik Déváról irt levelében, hogy a Hunyad vármegyei történelmi és régészeti társulat borzasztó meredek szélére jutott, a csömörlésig magyarosit és meghamisitja a történelmet és ebben még a kitünő férfiak, pl. Kun Géza gróf is egy huron pendül a kisebb legényekkel. „Lassan azzal a históriával és magyarokkal — igy osztogatja a tanácsot, mert elvégre odajuttok, hogy Ádám is magyar volt, tehát az egész világnak magyarnak kell lenni." Ebből látjuk, hogy nagy baj az, hogy Hunyadmegyében történelmet és régészetet mivelő magyar társulat van.

* * *

Ama tengeri az az, hogy havasi kigyó, t. i. a belényesi gymnasium megint emelgeti fejét a Gazetában. Ott is a magyar nyelv oka mindennek.

Hazafias felhivás.

A bukaresti román liga, a román sajtó s a mozgósitott oláh ifjuság az utóbbi években mindent elkövettek, hogy Európa figyelmét a magyarországi oláhságra vonják, hazug és képtelen vádakkal illetve nemzetünket, melynek ugy politikai, mint culturális téren csak hálával tartozhatnak.

A nemzeti név becsülete feletti őrködés első sorban az államot illeti ugyan, de a hazafias társadalomnak is kötelessége sorompóba lépni a nemzet ellenségeivel szemben.

Ilyen kötelesség előtt állunk most, mikor az oláhok egy csomó pamfletet röpitettek szét Nyugat-Európában, leplezett s az európai társadalmak előtt ismeretlen czélok érdekében hajszolva a sikert, melynek egyik eszközéül tekintik a külföld jóhiszemüségének mesterséges kihasználását.

A magyar társadalom egyik fontos feladat az oláh kérdést nem panaszos polemiákkal, de a tudomány komoly eszközeivel tárgyalni és oda törekedni, hogy a külföld a kérdés egész mibenlétéről történeti, nyelvtudományi, néprajzi és culturális szempontból tiszta és igaz képet, objectiv ismeretet nyerjen.

Ha végig tekintünk a külföldi nagy irodalmokon, a franczián, olaszon, németen és angolon, szembetünő, hogy az oláhságra vonatkozó aránylag kis irodalom jó része alig különbözik az oláh nemzeti irodalom állapotától, mely — alig kell mondanunk — ma tudomány számba nem is vehető többé. Egy Roesler, Thomaschek, Miklóschi idevágó nagy becsü munkáján kivül még a német irodalomban is alig van valami számba vehető. A kérdés szövevényessége és nehézségei, a szemlélődés távolsága, melyből a külföldi tudós az oláhságot tanulmányozhatja: olyan tényezők, melyek egy Jungnak, Kiepertnek, sőt a nagy Mommsennek is korlátokat emelnek, hogy az oláhság történetét a maga igazi mivoltában láthassa.

A franczia irodalomról alig szólhatok. A franczia irodalomban egy pár oláh forrásból dolgozó vagy éppen oláh iró tollából szármző könyv és tanulmány az egész, a miből a müvelt közönség az oláh kérdésről tudomást szerezhet s a melynek kalauzolása mellett interpretálhatja magának azt a sok zavaros históriát, a mit a bukaresti liga pénzén megjelenő kirohanások (memorandumok) elébe tárnak.

S az a legnagyobb baj, hogy a külföld tudományossága elavult doctrinák alapján állva, maga támogatja az oláh tendentiákat. Ezen kell változtatnunk.

Mindenekelőtt a német közönség volna az, melylyel a magyar irodalomnak ezen a téren kifejtett komoly és becsületes munkáját meg kell ismertetnünk. Meg kell jelenni egy kitünő magyar munkának, mely egyedül öleli fel az oláh kérdést egész terjedelmében és egyedül alkalmas arra, hogy Jungnak, Kiepertnek hatását ellensulyozza a németeknél.

Dr. Réthy Lászlónak, a magy. tud. akadémia tagjának két kiadást ért könyve: „Az oláh nyelv és nemzet megalakulásá"-ról olyan munka, mely annak idején méltó feltünést keltett, ugy mélyrehato kutatásai, mint tárgyalásának meggyőző ereje által, s melyről, mint ilyenről függetlenebb gondolkodásu román irók is nyilatkoztak.

Ezt a munkát a szerző engedelmével anyagi érdek nélkül, sőt áldozattal, egyedül az ügy iránti lelkesedésből németre forditottam és mindent megtettem, hogy a német könyvpiaczon még ebben az évben megjelenhessen.

Egy világhirü német czéggel léptem egyességre, mely a kiadás feltételéül csak azt kötötte ki, hogy neki 600 előfizetőt biztositsak.

Én tehát kibocsátom a gyüjtőiveket abban a biztos reményben, hogy a hazafias magyar társadalom meg fogja ragadni az alkalmat és lehetővé teszi nemes áldozatkészségével annak a munkának megjelenését, mely végre szét fogja rombolni az oláhok tömérdek hazugságból fölépitett légvárát.

Egy példány ára 1 frt 80 kr. A ki példányát nem akarja átvenni vagy több példányra fizet elő, kérem ezt az átengedési rovatban megjegyezni, hogy az ekként rendelkezésünkre maradó példányokat azoknak az egyesületeknek, lapoknak küldhessük el, melyeknek felvilágositása még saját költségünkön is nemcsak érdekünk, de egyenest kötelességünk.

Az előfizetések kizárólag nekem adandók át, valamint az érkezendő példányokat is én fogom szétküldeni.

A gyüjtés vége f. évi november 1-e. Ha, a mit csaknem hihetetlennek tartok hazafias közönségünknél, a 600 előfizetőt nem sikerül addig összegyüjteni, minden aláiró postautalványnyal fogja pénzét visszakapni.

Budapesten, IV., Lövész-utcza 18. 1 em. 9.
1892. szept. 30.

Zarándy A. Gáspár.

Levelezés.

Segesvár, október 7

Nem muszáj azt nekem mondani, eléggé érzem magam, hogy már régen nem kerestem fel e lapok t. olvasóit. Hajlandó vagyok azonban kérni: ne méltóztassanak ezt az én hanyagságomnak tudni be. Mert hiszen ha volt is valami — a végén nó, mindent másra tolni nem lehet — azért ott a főok, mert nem volt miről irni. Olyan egyforma monoton életet élünk! Nem zavar meg bennünket sem oláhheccz, sem szász nemzeti aspiraczió. Nálunk az effélék ismeretlenek. Megélünk csendes békében egymás mellett. Különben hiszen az régi dolog is, hogy a segesvári szászok a legcsendesebbek mindannyi között. Ez már régi igazság. Érdemes tárgygyal ez uttal nem lephetem meg az olvasót — de el kell árulnom mégis, hogy élünk.

Mindenesetre érdemes, hogy az országház elnöke a tegnap körünkben időzött; az estéli gyors vonattal utazott el. Az indóházhoz nehány megyei notabilitás kisérte; különben a nagy publikumnak tudomása sem volt róla.

Annakidején majd fogok bővebben értesiteni róla, ez alkalommal csak jelezni kivánom, hogy Segesvár középületei egy minden izében diszes iskolaépülettel szaporodott. Az állam emelt egy mintaszerü palotát, mely országszerte ritkitja párját. A tanitás ugyan megkezdődött és foly benne, de még teljesen befejezve nincs. A folyosók ajtóit most rakják, az udvar planirozása most foly; a hivatalos átvétel csak e hó végén, vagy a jövő hó első hetében leend, valamint akkor lesz az ünnepélyes felszentelés is. Halljuk, hogy szász testvéreinknek a diszes magyar czimer tünt volna fel első napokban kissé, mely az épület homlokán van. De hát hiszen abból még nagy veszedelem nem származott. Ne is tessenek kérem olyan nagyon idegenkedni; értsük meg már, hogy Magyarországon lakunk. értsük meg, hogy annak külső jelvényeit tisztelnünk kell. Hiába kacsintgatunk. Németország jele, mégis csak: in hoc signo vinces is meg vives is.

Uj diszes épületekbe hurczolkodott a magyar kaszinó is. Egy szász atyánkfia épitett külön e czélra helyet, s ha a vidéki ide vetődik és a magyar kaszinót akarná megnézni, én megmondom: ügyeljen a Bajor-utczában egy csinos emeletes épületet, melynek homlokán e felirat áll: „Johann Polder" tudja, hogy az az emelet a mi meleg fészkünk.

Ezek után á kolerától nem félünk, azt állitják, hogy itt olyan nevü uraság ez ideig még tiszteletét nem tette, bizonyára most is elkerül, a szüretre pedig készülünk — még nehány évig. No igen, mert fájdalom, a philoxera az ajtóban, nem tudhatjuk, melyik perczben látogat meg.

Egyéb minden csendes!

Tekintetes szerkesztőség!

Becses lapjában sokszor olvastam azon hirdetéseket, melyek Kathreiner malátakávéjáról szoltak dicsérőleg; megvallom, kiváncsi voltam rá s ennélfogva a mult télen kisérleteket is tettem azzal, de az eredmény nem elégitett ki annyira hogy ennek kedvéért a régi megszokott kávéról lemondtam volna, helyében az uj szert használandó.

Legujabb időben ismét figyelmes lettem e czikkre, melyet gyakrabban látok hirdetni, és ismét egy kisérletre szántam el magamat. Ezuttal azonban csak negyedrész malátakávét — tehát valamivel többet, mint máskor a fügekávéból szoktam — és háromnegyedrész babkávét vettem. A malátakávét megfőztem s azzal a babkávét a csészében felöntöttem — és ime, a finom, kedvesen izlő kávé, melyet igy nyertem, egészen meglepett.

Ezen jó siker arra ösztönzött, hogy ezentul a malátakávét használjam, s már néhány nap mulva felerész maláta és felerész babkávét vegyithettem, a nélkül, hogy valami különbséget tapasztaltam volna. Szóval: a malátakávénak eleinte különös izéhez hozzászoktam, most tavalyi kisérleteim sikertelenségét is odavezetem vissza, hogy nem helyesen készitettem volt azt, továbbá, hogy eleinte sokat akartam a jóból s a malátakávét egészen tisztán kezdtem főzni. Ha már évtizedek óta hozzá vagyunk szokva a babkávé izéhez, ezen élvezeti czikk megváltoztatását természetesen nem lehet rögtön behozni, hanem lassan-lassan kell azt megszoknunk. Én azonban meg vagyok győződve, hogy nemsokára követhetem a nagytiszteletü Kneipp plébános ur tanácsát s a malátakávét nagyobb adagokban fogom a babkávéval vegyiteni, mert tapasztalom, hogy nemcsak jó és egészséges italt nyerek vele, hanem kiadásaimban jelentékeny megtakaritás is mutatkozik.

Azon hitben, hogy más gazdasszonyok is talán épugy jártak e késztitménynyel, mint én, s hogy a korábbi balsikert most helyrehozhassák, tisztelettel kérem a tek. szerkesz-

---

tüzött pihegő keblére, a melynek jele a virágnyelvben az anyai vágy. No, hát szeretett volna férjhez menni. Nem érzékiségből Isten ments! Csupán csak azért, hogy önálló lehessen; hogy lássa, képes-e ő egymagára, mama nélkül házat vezetni.

Oh boldogság, anyától nem függni s ki nem téve lenni szidásnak és parancsolgatásoknak. Oh boldogság, akkor mehetni sétálni, mikor az ember akar, s kimaradni késő estig a mozgalmas sétatéren a locsogó kut előtt és lépten-nyomon hallani hát mögött egy-egy epedő fiatal ember hangos szivömlengését: Oh, be szép ez a rövid ruháju leány, oh ...!

Erre a sok dicséretre nem csoda, ha Pepike keble is dagad. Napról-napra fejlik, mint a nyiló basarózsa. Bizony, nagyobbra kell mérni a derekat. A czukrászlegény a kék szinü ruhát kedveli, a diurnista a pirosat, a deákocskák a tengerzöldet s a kadett a chamois szinüt. Ez okoz Pepikének annyi álmatlan éjet. Nem tudja, kinek tetszedjék inkább. A czukrászlegény gálans, a diurnista elegáns, az egyik deák ügyes, a másik csinos, a kadett udvarias s a policzájlegény józan és komoly.

De hát mit ér ez mind! Egy sem parthie.

Egy szép napon azt mondja a mama: „Te Pepike, nekem is sok szeretőm volt, de mégis csak okos voltam s apádat választottam férjül. Az akkor volt. De ma már könnyebb a férjhezmenetel. Az ujságokban annyi hirdetmény áll, hogy kerestetik egy szende jó erkölcsü fiatal lány. Vagyon nem szükséges, csak szivjóság és vig kedély . . ."

Felel rá Pepike, a rövidruhás: „Hát ha vén talál lenni? No, nekem vén férj nem kell!"

„Hja, de nekem sem kell, hogy nyakamra vénülj," mond az anya s élesen kezdé lányát szemügyre venni.

Betoppan az apa.

„Csinositsd ki magad, leány, de hirtelen, mert rögtön kérőbe jő Kara Márton."

„A policzájlegény?"

„A, bizony!"

„S én hozzá . . .?"

„Hozzá, bizony!"

A leány elkomorodik, elszontyorodik s felveszi a legrövidebb ruháját.

Másnap már azt beszélik az egész szomszédban, hogy Pepike megy férjhez.

A policzájlegénynek pedig azt tanácsolják a társai:

Jól kell őrizni aztán az asszonyt!

S . . . . .

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

tőség jelen soraimat nyilvánosságra hozni miért előre is hálás köszönetemet fejezem ki.

Kiváló tisztelettel,

egy előfizetőnő.

HELYI HIREK.

— **Esküvő.** Dr. Barla Gerő a helyi kir. járásbiróság albirája vasárnap 9-ikén délelőtt vezette oltárhoz Baróthon Fetés Irma kisasszonyt. Az ifju szép párnak sok szerencsét kivánunk.

— **Rendőri hir.** Brassó vármegye egészségügyi bizottságának a tegnapi napon tartott ülésében hozott határozata szerint a m. kir. kereskedelmi és közlekedési miniszterium táviratilag megkerestetett, mely szerint az őszi országos vásár tartása Brassóban egyelőre elhalasztassék.

— **Kitartó futó.** A magyar kereskedő ifjuság 10 tagja vasárnap kirándulást rendezett Brassótól Predeálig. De mivel a kolera miatt a határőrök az állomásra megakadályozták a bemenést, kénytelenek voltak megfordulni s Felső-Tömösig kocsira ülve lejönni. Vertán J. azonban nem ült fel, hanem gyalog, még pedig futva indult utnak, ugy hogy még a sebesen vágtató kocsit is elhagyta és hamarabb étkezett be gyalog, mint társai kocsin. A határtól F.-Tömösig egyhuzomban futott.

— **A tramway gyalázatoskodik.** Vasárnap reggel a 4 óra 10 perczkor induló vonathoz készült 20—25 főből álló utazó közönség és a sétatéren várta azt az istentelen találmányt, a mit nálunk közuti vasutnak neveznek. A tramvay indulása percze után több perczczel kijelentetett a közönségnek, hogy a tramvay nem jő, mert Bertalannál kiugrott. A közönség éjnek közepén kocsit sem kapva, rohant árkon-bokron az állomásra ki és több közülök le is késett. Ha ez a gyalázatos gőzöske kiugrik, legalább a személyzete legyen oly figyelmes, hogy jókor figyelmeztesse a szerencsétlen közönséget.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Az erdélyrészi** kir. iperfelügyelőt Szterényi Józefet, a kereskedelemügyi miniszter az ipari szakoktatás ujjászervezése alkalmából kinevezte az ország összes ipari szakiskoláinak felügyelőjévé, alája rendelve valamennyi a kereskedelmi miniszterium főhatósága alá tartozó ipari szakiskolát, tanműhelyt és szaktanfolyamot.

— **A helyhez kötött (stabil) gőzgépek** kezelőinek tanfolyama a budapesti állami ipar iskolában (Budapest, VIII. ker. Népszinház-utcza 8 sz.) f. évi október 15-dik napján nyilik meg s deczember hó végéig tart. — Tanulókul felvétetnek a 18 évöket betöltött önálló lakatosok, kovácsok, s a különböző gépgyárak főbb munkásai, a kik a gőzkazánfűtők, valamint a locomobil- és cséplőgép kezelők tanfolyamát már elvégezték. — A felvételhez erkölcsi bizonyitvány szükséges. Vidékiek levélben is jelentkezhetnek. — A tandij 5 frt. A beiratás október hó 8-án kezdődik. —

— **Az épitő iparosok téli tanfolyama** a budapesti állami ipariskolában (Budapesten, VIII. ker Népszinház-utcza 8 sz.) ebben az évben is november 2 án nyilik meg. — A tanfolyam négy téli félévre terjed s évenként november 2-tól márczius végéig tart. Tanulókul felvétetnek a 15. életévet betöltött irni, olvasni, és számolni tudó kőmives,- kőfaragó,- és ács segédek, valamint a 15 életévet betöltött irni, olvasni, számolni tudó kőmives,- kőfaragó,- és ács tanonczok és gyakornokok, a kik legalábbegy évet töltöttek már gyakorlatban. — A beiratásnál előmutatandó irományok: 1. az illetékes közigazgatási hatóság által kiállitott erkölcsi bizonyitvány; 2. a végzett isk. osztályokról szóló iskolai bizonyitvány; 3. munkakönyv, vagy az illetékes elsőfoku iparhatóseg által hitelesitett munkabizonyitvány. A beiratás október 15-én **kezdődik.** Vidékiek levélben is jelentkezhet**nek. A beiratási** dij 2 frt, a tandij 10 frt, **szertári** biztositék 2 frt.

Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál általában minden gyomorbajnál, a valódi „Moll féle seidlitz porok“ bizonyutak a legsikeresebbeknek a többi szerek fölött, mint gyomor erősitők és vértisztitók. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldetés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész cs. és k. udv. szállitó által, Bécs I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan Moll A. készitménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

CSARNOK.

Kedves barátom!

Im, beváltom igéretemet s nem teszem próbára türelmedet. Sietek tudatni, hogy a „Brassói magyar protestáns nőegylet“, melynek ügyei felől oly nagy érdeklődéssel kérdezősködöl, csakugyan megtartotta szokásos közvacsorával kapcsolatos mulatságát. Hetek óta folyt az előkészület. A buzgó tagok, mint azt te már jól tudod, ilyenkor rendre veszik is merőseiket, a közügyekért buzgólkodó s nemes czélokra áldozni kész urakat és hölgyeket bekopogtatnak az irodába, dolgozó szobába kereskedésbe s ha az urak a didergő iskolás fiuk nyomorának élénk festésén megindulva, vagy e nem várt látogatás által megtisztelve, — minden esetben a korai megszabadulás reményében — a gyüjtő ivnek már aláirtak, befordulnak a konyhára is, hogy egy sült libának, malacznak, tortának stb. lekötelező igéretével gazdagabban folytathassák tovább utjokat.

Ily rublikált ivekkel ellátott asszonyságok, már hetek óta ismert alakjai a városnak; de egy festő ecsetére méltó képet a mulatság napja, szombat tárt elénk.

A város különböző pontjain felütött konyhákban az édes anyai emlőkről leszakitott malaczoknak végső visitása; vágóhidra hurczoltatott mindennemü szárnyasoknak szörnyü vákogása, pattogó tüz mellett pirult gazdaszszonyok sürgése-forgása; élesre fent kések rémes villogása, s mind-mind, a mire te igen jól emlékszel: a régi időkből, ujra elvonultak előttünk.

Mily megdöbbentő volt a pusztulásnak képe, a halál diadala az élet fölött. S lám délutánra uj élet fakadt!

A velőtrázó sikitással kimult malacz most kényelmesen nyujtózkodva a nagy tálan, szájában csokrot, gyümölcsöt fogva, tartja diszbevonulását a „központi“-ba, hol „lészen jöttén nagy öröm.“ Vidám cselédek zaja tartja körülfogva egész délután a „bejelentési hivatal“-t. „X-né ő nagysága, Y-né ténsasszony tisztelte a nagyságát . . .“

— Jól van Julcsa, hát mit hozott?

— Egy tál sült . . .

Sült! az első asztalra!

Tészta . . .

Tészta: második asztal.

Fekete kávé . . .

Fekete: jobboldali sátor.

Torta . . . baloldali.

— Jól van Anna, mondja meg ő nagyságának, hogy elvárjuk estvére, hogy megköszönhessük. Isten áldja meg!

És lőn, hogy midőn lebocsátá sötét sátorát az est jövének szebbnél-szebb leányok kezükben jegyekkel, oldalukon üres táskákkal, szemükben harczi tüzzel, s kedvességüknek legyőzhetetlen fegyverével. — És jövének mulatni vágyó vendégek, tánczra szomjuhozó ifjuság . . . jövének üres gyomorral, tele zsebbel.

A mint a bájos elnöknő, oldalán az alelnök és pénztárnoknővel a náluk kifogyhatatlan szeretetreméltósággal üdvözölték az érkező vendégeket: még csak akkkor pezsdült fel igazán az élet. És pezsgett, pezsgett . . . . pezsgett a reggeli órákig, tánczczal, mulatsággal, jó kedvvel és vidám hangulattal, mig csak meg nem teltek az üres táskák és üres gyomrok, meg nem ürültek a tele tárczák.

Hogy az egész igen pompásan sikerült, tanuságot tesznek a szép emlékek, melyekke mindenki gazdagon távozott, tanuságot a pénztár, melyről bővebben jövő alkalommal, s tanuságot végre az előkelő társaság, melyből hamarosan a következőket jegyeztem fel: Kercsek tábornok és neje, Sassy Frigyes ezredes és neje, Dánffy őrnagy, neje és leánya, dr. Gencsi főtörzsorvos, Koós kir. tanácsos, Molnár János ref. pap és neje, Rombauer Emil ig. és neje, Walter tanár és neje, Bauer Jánosné, Russo Albert és neje, dr. Kovács Áron és neje, Novotni Alfréd és néje, Herszényi Kálmánné (Hosszufalu), Ujlaki Péter és neje, Förder Sándor és neje, Schuller József és neje, Madrer Józsefné, Klein Károly, Bede József és neje, Kaszó András és neje, Kozma József és neje, Fink Adolf és neje, Russ Ambrusné, Hincs Albertné, Barabás Károlyné, Bartha Józsefné, Zsigmond Károlyné, Féminger Henrikné, Molnár Jánosné, Tornya Lipótné, Porzsoltné, Beczőné, Bagothai Ferenczné, özv. Kónya Dánielné, Kónya Julcsa k. a., Simon Jenőné, Tisz Róza k. a., Borosnyai Dánielné és nővére, dr. Józsa és nővére, Adler Lipót és neje, özv. Schrőderné, Mátyásné, Kupferstichné, özv. Veszprémi Józsefné és leánya, özv. Grégerné, dr. Zakariásné és leánya, Folyovits Miklós és neje, Szabó Sándor, Horn Frigyesné, Daboczi Albertné, Adler Henrik és neje stb. stb.

A szép siker elérésében igen nagy részük van a felszolgáló szép kisasszonyoknak Adler Frida (Bodola), Bauer Janka, Barabás Anna, Braikesz Pepi, Bányai Stánczi, Bagothai Vilma, Becző nővérek, Einzig Klára, Grünwald Sidonia, Hincs nővérek, Herszényi Berta (Hosszufalu), Köpe Ida, Köpe Luiza, Kupferstich Ella, Mátyás Ida, Molnár Vilma, Manaradián nővérek, Nagy Ida, Otrobán Olga, Placsku nővérek, Russz Róza, Schröder Miczi, Száva nővérek, Székely Amália, Vadadi Etelka, Wolfsohn nővérek, Wolfsohn Jetti, Weber Juliska kisasszonyok nagy buzgalommal munkáltak az estély kedvessé tételére.

Hogy az oroszlánrész a dicséretből is azokat illeti, kik fáradtságot nem kimélve munkálkodtak e nemes ezélu mulatság érdekében: a nőegylet valasztmányát s már is elévülhetetlen érdemeket szerzett elnöknőjét, Sassy ezredesné ő méltóságát, azt felesleges is neked mondanom. Jó, hogy az öntudat jutalma mellől nem maradt ei a fáradtság külső eredménye is.

És most megbocsáss! Jövőre tán kiegészitéssel is szolgálok, ha nem volna teljes tudósitásom.

Te tanitó vagy; tanitsd tisztelni a kis gyermekeket, tisztelni azokat, kik szegény társaikért annyit fáradoznak; de ne feledd, hogy csak a jó példának van igazi hatása!

Isten veled! A viszontlátásra.

f.

Vasuti menetrend.

Vonatindulások *Budapest felé*: Vegyes vonat 4 óra 20 perczkor reggel; gyorsvonat 2 óra 48 perczkor délután; személyvonat 7 óra 23 perczkor este. *Bukarest felé*: Gyorsvonat 5 óra 15 perczkor reggel; vegyesvonat 11 óra délelőtt; gyorsvonat 2 óra 19 pkor délután. *Zernest felé*: Vegyes vonat 8 óra 35 pkor reggel; vegyes vonat 4 óra 55 pkor délután. *Kézdi-Vásárhely* felé: vegyesvonat 8 óra 30 pkor reggel és 2 óra 10 perczkor délután.

Vonatérkezések. *Budapest felől* Vegyesvonat 10 óra 5 perczkor este; gyorsvonat 2 óra 9 perczkor délután; személyvonat 8 órakor reggel. *Bukarest felől*: Gyorsvonat 2 óra 18 pkor délután; vegyes vonat 6 ó e 58 pkor este; gyorsvonat 10 óra 17 pkor este. *Zernest felől*: Vegyes vonat 6 óra 29 pko : reggel; vegyes vonat 1 óra 44 perczkor délután; *Kézdi Vásárhely* felől: vegyes vonat 8 óra 8 pkor reggel és 6 óra 38 perczkor délután.

Felvilágositást szivesen ad a városi menetjegyiroda, Kolostor-utcza 11., hol jegyek válthatók és podgyász feladható.

Nyilt-tér.*)

Mélyen t. feleim és üzletbarátaim szives tudomására miszerint

nyersbőr, halzsir, olaj- és festékáru- üzletemet,

melyet 1880-tól 1887-ig **Márkus Gyula** czég alatt egyedül vezettem és ezen időtől fogva mai napig **Márkus** és **Reich** társasczég alatt vezettetett, ismét átvettem és váltótörvényszékileg bejegyzet

MÁRKUS GYULA

czég alatt saját számomra tovább vezetendem.

Kérem megtisztelő becses bizalmát részemre továbbra is megtartani és egyszersmind a társasczég megszüntéről tudomást venni szives kedjék. Mély tisztelete!

MÁRKUS GYULA

Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 44.

ezelőt **MÁRKUS** és **REICH.**

***) Az ezen rovat alatt megjelent közleményekért és azok tartalmáért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.**

Brassóvármegye alispánjától.

Sz. 13529/1892.

Hirdetmény.

Magy. kir. belügyminister ur ő Nagyméltóságának 5306i sz. magas rendelete értelmében elrendeltem volt még f. évi julius 25-én 10058 sz. a., hogy az Oroszország, vagy a cholera által sujtott más országokból és vidékekről érkező utasok, ha magán házakban is megszállanak, öt napig orvosi felügyelet alatt tartassanak. Ezen értelemben bocsátatott a helybeli város kapitányság részéről is f. évi augusztus 1 én 5330 sz. a. egy hirdetmény ki.

Miután időközben Magyarországban is a cholera járvány hivatalból konstatáltatván utasok által könnyen behurczolható, ujból elrendelem, hogy a Budapestről vagy a cholera által sujtott más helyek és országokból érkező utasok öt napig tartassanak szigoru orvosi felügyelet alatt.

E czélból szállodák, fogadók, vendéglők és korcsmák tulajdonosai ill. bérlői szigoruan utasittatnak, kolera gyanus helyek és vidékekről érkező utasok megérkezését Brassóban **azonnal** a város kapitányságnak, községekben a községi elöljáróságának bejelenteni.

Felhivatnak továbbá az 1876. évi XVI. t. cz. 7-ik §-a értelmében orvosok, elöjárók, lelkészek, tanitók és mindazok, a kik cholera-gyanus megbetegedési esetekről tudomást szereznek, erről **azonnal** Brassóban a város kapitányság-, más községekben a községi elöljáróságokhoz jelentést tenni.

Ezen rendelkezések áthágása a mennyiben a büntető törvénykönyv szerint megtartandó cselekményt nem képez, az 1876. évi XVI. t. cz. 7-ik §-a értelmében 300 frtig terjedhető pénzbüntetéssel, behajtatlanság esetén pedig 60 napig terjedhető elzárással megbüntettetik.

Brassó, 1892. évi október hó 7-én.

ROLL GYULA,
kir. tanácsos
és Brassóvármegye alispánja.

559 (1—3(

Szám 1575./1892. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-ajtai kir. járásbiróság, mint telekkvi hatóság közhirré teszi, hogy Bölöni Mária végrehajtatónak Barabás Mária végrehajtást szenvedő elleni 50 frt tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a k.-vásárhelyi kir. törvényszék (a nagy-ajtai kir. jbiróság) területén lévő Hidvég községben fekvő Barabás Mária nevére felvett hidvégi 121 sz. tjkben 1 rend 993 hrsz. alatti ingatlanra 44 frt

3	„ 1307	„	„	255 „
4	„ 1747, 1748		„	10 „
10	„ 3621	„	„	153 „
11	„ 3742	„	„	87 „
17	„ 6121	„	„	99 „

gs a hidvégi 1261 számu tjkben 1 rend 303. 304 hr. számu ingatlanra 120 frtban, a 121 sz. tjkben 1307, 3621, 3742, 6121 hrsz. ingatlanra a C 3 alatt özvegy Barabás István javára bekebelezett haszonélvezeti jog sérelme nélkül, ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi **október hó 21-ik** napján délelőtt 10 órakor Hidvég község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

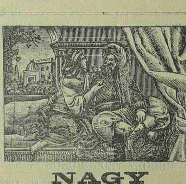
Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-n jelzett, árfolyammal számitott és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagy-Ajtán, 1892. augusztus hó 10-én.

A n.-ajtai kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

KÖRTVÉLY JÁNOS,
kir. albiró.

562 (1—1)



NAGY

BONCZTANI MUZEUM

a fapiaczon, a nyári szinház mellett.

Épen most érkezett meg

Koczka világhirü nagy

boncztani muzeuma és panoptikuma,

mely több mint ezer darab késziményt tartalmaz Európa első müvészeitől. 50-nél több életnagyságu viaszalak, részint mechanikai mozgó készülékkel.

A muzeum 3 részből áll:

I. rész: **Panoptikum**, férfiak, nők és gyermekek által látogatható; belépti dij 15 kr.

II. rész: **Boncztan**, csak felnőttek részére 18 évesnél feljebb; belépti dij 15 kr.

III. rész: **Az összes titkos betegségek** feltüntetése, melyek az ember életében előfordulnak; belépti dij 5 kr. Katonaság részére mindhárom osztályban 20 kr.

Külön jegyzékkönyv 10 kr.

Minden kedden délután 2 órától esti 9 óráig a II. és III. osztály csak nők számára van nyitva, midőn férfiaknak a bemenet nincs megengedve.

A nagy állatsereglet szerdán fog megérkezni.

Az igazgatóság.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Eladó.

2—300 db. 3 éves első rendű

faj spárga-gyökér,

7 éves gyümölcs oltványok, 2—4 éves thea-rózsák.

Brassó, Bolonya, Kertész-utca 1.

Solid

épületlakatos segédek

régi bádogos munkákra is használhatók s lehetőleg a német nyelvet is birják, tartós foglalkozást nyernek

555 (3—3)

Eichberger Jánosnál,

Brassóban.

Megérkezett és itt először látható, a volt Klastrom-kapu előtt **SCHEER**

MUZEUMA.

Rendkívüli nagy kiállítás.

Mechanikai, történelmi, életnagyságu viaszalakok a leghíresebb mesterektől.

I. Szakasz.

Ünnepi menet 6 felsége 25-ik koronázási évfordulója alkalmával. — **Az oroszlánmenyasszony.** Menyasszonyi fátyollal és myrtussal ékesítve lép a szelidítő szép leánya az oroszlán kelleczéhe, a melyjtől ugyszólván felnevelkedett, hogy a játszótárstól bucsut vegyen. Sesilden sóránytó elmondja neki, hogy el kell válnok, kötvetnie kell a nem kedvels férfiut. Értelmesen tekint reá az okos állat, de azon percben, midőn az idegen férfit megpillantja, megrezeket az oroszlán orditásától a kalit és elálija a leány utját. Hiába hízelog, majd fenyegeti ez, sőt midőn a kimenetet kierőszakolni akarja, az oroszlán földre nyomja és megölli, hogy azután szomorkodva tekinisen a hullára, mig egy golyó szivét furja át. — Ez a tartalma a „Comosai oroszlánmenyasszony" költeményének, melyből Max remek festménye keletkezett.

II. Szakasz.

XIII. Leo pápa az arany trónszéken, áldást osztva. Mechanikai mű Jung műterméből Londonból. — Judit Holofernes fejével, (mechanikai mű.) — Ot amorett mech. mű Kaulbach után mintázva Zeller tanártól. — Rudolf trónörökös, szül. Laxenburghan 1858. szig. 21-én, nősült 1881. majus 10-én Stefánia főherczegnővel. II. Leopold belga király leányával, megh. 1889. január 31-én Mayerlingben, Baden közelében. — Egy mechanikai munkát, az anyai szeretet. — Egy padsat lány a szegyen oszlopon a spanyol inquisitióból. — Miss Lola az ezüstgolyó lejtőn balatzirozva. — Koch tanár a melibotez elleni fürczjátszat feltalálója. — Kossuth Lajos a legujabb fölvétel szerint. — Legujabb itt először látható: A megholdozott német császár 6 felsége III. Frigyesen Brahman tanár által eszközölt gégéfi kirágásának operácziója (tracheomotia.)

III. Szakasz.

Eredeti történelmi kiállítás belső és külföldi ragadozó állatok, madarak tengeri állatok, kagylók és bogarak gyűjteményéből.

IV. Szakasz.

Stereoskopia-terem a legujabb látványokkal, operák, operettek, balettek, párisi színészők, tájképek és életképekből.

Eredeti nagyságu mechánikus viaszalakokban látható;

I. FERENCZ JÓZSEF ő felsége, ERZSÉBET magyar királyné ő felsége, STEFÁNIA özvegy trónörökösné, I. VILMOS német császár ő felsége, BISMARK herczeg, LAJOS bajor király, XIII. LEÓ pápa, LISZT F., egy a csatatéren elesett francziatiszt haldoklása.

RUDOLF TRÓNÖRÖKÖS halálos ágyán, ugyszintén temetése Bécsben.

Látható naponta reggel 9 órától este 10 óráig.

Belépidíj: *nappal 10 kr. Este fényes világításnál 15 kr.*

Minthogy ezen tanulságos és tudományos kiállítás a legujabbat és megtekintésre méltót nyujt és utaszsom alatt belső és külföldön a legnagyobb megelégedésben részesültem, reménylem, hogy a nagyérdemű közönséget itt is kielégítem.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok

Scheer Károly,

muzeum tulajdonos.

556 (1—*)

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyitás

Nyári gyógyitás

Őszi gyógyitás

Téli gyógyitás

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a gyár-jegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altesthajok, gyomorgörcs, nyálk, gyomorrégés, székrekedésnél, májbajok vértolulás aranyér és a legkülönfélébb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.

R kitárak az ország nevezetesebb gyógyszertárában.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, BÉCS Stadt, Tuchlauben 9.

Széttküldés naponta utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásonnal és ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szivélyes „Isten fizesse meg"-et mondok érte; ezeka gyomrot jóvá és a főt könnyüvé teszik.

Tisztelettel

STEINKO P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer köszvény csúz és minden meghülési betegségek ellen.

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és „A. MOLL" feliratu ónozattal van zárva. A MOLL-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajczár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS.

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által,

BÉCS, L, Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellet tejesittetnek.

A raktárakban tesséla határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Széttküldés naponta utánvétlel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz, Bécs.

Kitünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerüen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segitségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tiszteletettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktárak Brassóban: Jekelius Nándor, Roth Viktor, Kellemen Ferencz, Kugler Ede gyógyszerész uraknál; Demeter Eremias unokácscse, J. L. és A. Hesshei ... és Hornung Gyula & Teutsch urak kereskedéseiben.

356 (29—60

Máriaczelli Gyomorcseppek

nagyszerüen hatnak gyomor bajoknál, mélyütheteltem és álltalánosan ismeretes hasi és tagszor.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, fulladtság, sárgaság felsőtrágás, hányinczás, gyomorszéj, fejfájás, szédülés, lanszás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, czikkelés.

Hatásuk gyogyszerek nélkül lejtőszéket, a vérben, a gyomorban és a gyomorszájban levő mérgeket eltávolitva, és a bajokat, gilatsik, véghajás mortéi sármaszott, gyomorfürtelhelyezi czikkeket, és tisztaságot, és hatásukat ad hatásukat.

Kaphatók kapszlonal a **Máriaczelli gyomorcseppek** avek eta kitünőbbnek bizonyultak, a mik azáz ung száz tösszelvüvány tunnett. Egy kis üveg ára használati utasitással ugyszt 45 kr., nagy üveg ára 90 kr.

Magyarországi Árusitók:

Török József gyogyszertára

Budapest, Király utcza 12 sz.

A véghjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyekben borjodaktára szóló szalag van ragasztva a kesztő aláirásával (C. Brady) es ezen szavakkal: „Valódi Máriaczelli Gyomorcsepp."

A Máriaczelli gyomorcseppek valódiak, hatásosak.

Brassóban: Hornung Gyula, Jekelius F. özvegye, Kelemen Ferencz a „Fehértornyban" és Kugler E. „Hygeia" gyógyszerész: uraknál.

Hsszufalun Jekelius Gusztáv gyógyszerész urnál.

285 (32—43

ESKÓR

(nyavalyatörés)

gyógyitható visszaesés nélkül. Ezerek bizonyitják a tudomány ezen csodaszerű vivmányát.

Kimeritő tudositások válaszbélyegel együtt intézendők a következő czimre:

„Office Sanitas" Párban, 30., Faubourg Montmartre.

479 (1—*)

KATHREINER

Felülmulhatlan kávépótók.

Mindenütt kapható.

Valódi csak ezen Kneipp-féle vöjegy gyel. — Kathreiner's maláta-kávéja. Utánzásoktól óvatik.

542 2—10

Brassó, nyomatott a kiadó-tulajdonos KÖZMŰVELŐDÉS irodalmi és műnyomdai részvénytársaság könyvnyomdájában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.